



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 rupees per quarter.

THURSDAY, DECEMBER 10th 1835.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conform'd to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices, are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN BAX, Sec. to Govt.

The Right Hon'ble the Governor requests the company of the Officers of His Majesty's and the Hon'ble Company's Civil, Military, and Naval services, at a Ball and Supper, on Thursday evening, the 31st of December, at 9 o'clock, to celebrate the Birth-day of His Majesty the King.

O. FELIX,
Private Secy.

Government House,
Parell, 4th December 1835.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 9TH NOVEMBER 1835.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time, on the 9th of November, 1835:

ACT No.—of 1835.

Be it enacted, that it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to employ any portion of the Fees levied under authority of Regulation VI. of 1831,* of the Bombay Code, for purposes other than those specified in the said Regulation, any thing in the said Regulation to the contrary notwithstanding.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of December next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 16TH NOVEMBER 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time, on the 16th November, 1835:

ACT No.—of 1835.

Be it enacted, that Suits for breach of any contract for cultivating or delivering Indigo Plant, or for any payment in consideration of the cultivating or delivering of Indigo Plant, may be instituted before a Magistrate or Joint Magistrate, and that such Suits be tried summarily without any fees or written pleadings.

And be it enacted, that the Magistrate or Joint Magistrate shall be authorized to examine both the Plaintiff and the Defendant in any case in which he shall deem such examination necessary to the ends of justice.

And be it enacted, that if the award be in favor of the Plaintiff, the Magistrate or Joint Magistrate shall assign to the Plaintiff such damages as may be a full satisfaction to the Plaintiff for the injury sustained, together with full costs; and if in favor of the Defendant, to assign to the Defendant a sum which may be a compensation to him for the expense and loss of time occasioned by the proceeding.

And be it further enacted, that the award of the Magistrate or Joint Magistrate shall be executed under the same Rules by which property may now be taken in satisfaction of summary awards for arrears of rent.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative

*A Regulation for raising at the ports within the limits of the Gulph of Cambay, Funds for the support of a Light House upon the Island of Peerim in that Gulph.

Council of India after the 29th day of December next.

(3) W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

—♦♦♦♦—
NOTICE.

Verbal proposals will be received at this office at 1 o'clock P. M. on Thursday the 10th instant, for the execution by contract, of the undermentioned works.

Military branch.

Building quarters for six warrant officers on the verge of the explanade.

T. B. JERVIS, Capt.
Suptg. Engineer.

Bombay, 5th December 1835.

—♦♦♦♦—
NOTIFICATION.
TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

Notice is hereby given, that from and after the 15th December 1835, the Warehouse-keeper has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on goods and merchandise consigned to England, covered by bills of exchange, to be drawn payable to the Honorable Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions, and in the forms following.

1st. The parties to whom advances may be made, shall agree that their respective consignments shall be delivered into the warehouses of the East India Company, or into such other warehouses as the Court of Directors may appoint; and that they shall be subject to the management of the Court of Directors so long as the Court shall continue to manage the goods of individuals.

2nd. Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the officers of Government, an advance of two thirds of such ascertained value will be made.

3rd. For repayment of the advance, bills of exchange are to be drawn, in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 10 $\frac{1}{2}$ d. per Bombay rupee.

4th. The parties will be required to place in the hands of the Warehousekeeper, bills of lading of the consignment, and policies of insurance effected thereon, both in triplicate. The bills of lading must be drawn deliverable to the East India Company, or indorsed to the order of the East India Company. The policies of insurance must be effected in the name, and on behalf, of the East India Company, as the parties interested.

5th. In case of default being made, either in acceptance, or payment, of the bills, the Court of Directors are to be authorized, in the mode subsequently stated, to sell the goods, for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, when any part

of the proceeds shall be realized before the bills fall due.

6th. An agent in England shall be appointed for each consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such goods. The consigner shall be at liberty to make provision, in case of the party upon whom the bill is drawn (being also the agent) having failed to accept the bill, for the substitution of another agent; or, in such case, should the consigner prefer it, the agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the consigner himself, by the Government from whom he received the advance, at the rates of exchange at which the Company may at the time be drawing bills upon India.

7th. After the arrival of the goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the agent may be put into possession of them before the bills become due, upon the amount of such bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th. The rate of the discount to be allowed by the Company shall not be less than £ 3 per cent per annum.

9th. Parties receiving advances are to address, in each instance, a letter, in quadruplicate, to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Warehousekeeper, signifying their assent to all the foregoing conditions; but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the goods by the Company, (without either notice to, or concurrence of, any person whomsoever,) at any period after default shall be made, either in acceptance or payment of the bills; also authorizing, in such cases, the repaying to the Company the advances made, either principal or interest, appointing the agent in England for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the sixth article.

10th. Upon the acceptance of any tender of goods in security for advances to be made on the above terms, the goods will be valued by the Warehousekeeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Warehousekeeper will grant an order on the General Treasury, payable at forty days sight.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

E. H. TOWNSEND,
Atng Secy. to Govt.

Bombay Castle, 30th November 1835.

The following notification by government is republished for general information.

J. WARDEN,
Senior Magte. of Police.

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

The Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that commanders of private vessels, or others, not in the public service, desirous of sending sick Europeans into the general hospital, shall obtain an order from the senior magistrate of police, for the admission of the patient.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

C. NORRIS,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th June 1829.

(1)



FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 9TH NOVEMBER, 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in Council, on the 9th November, 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT. No. XVIII. of 1835.

Be it enacted, that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4, Section 30, Regulation XX. 1817 of the Bengal Code, which prohibit the use of a Chuprass or Badge by Peons, or other Servants in the employment of private individuals, be repealed.

And be it enacted, that no person shall wear, or be accessory to the wearing by any other person of any Chuprass or Badge, intended to resemble any Chuprass or Badge worn by Servants of the Government, and every person violating this rule, shall be punishable by fine and imprisonment, on conviction, before a Magistrate, as for a misdemeanor.

And be it enacted, that every Chuprass or Badge worn by any person not being a Servant of the Government, shall bear the name of the party by whom the wearer is employed, and whoever shall wear a Chuprass or Badge, or be accessory to the wearing such Chuprass or Badge otherwise than in conformity to this rule, shall be punishable by fine and imprisonment, on conviction, before a Magistrate, as for a misdemeanor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 9TH NOVEMBER 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in Council, on the 9th November, 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XIX. of 1835.

Be it enacted, that it shall be competent for the Governor in Council of Bombay to appoint the Assistant Judge of the Zillah

Court of Poonah, to be Assistant to the Agent for Sirdars in the Deccan, and it shall be competent to the Agent for Sirdars, to refer to his Assistant, Original Suits against Sirdars for amounts not exceeding 5,000 rupees—and in the trial of such Suits, the Assistant shall follow the same rules which are now applicable to the Agent; and every Decree of the Assistant shall be open to an Appeal to the Agent within (30) thirty days from the date of the Decree, and every decision of the Agent on such Appeal shall be open to a Special Appeal under the Provisions of Chapter XXII. Regulation IV. of 1827, of the Bombay Code, to the Governor in Council, or to the Sudder Adawlut, according as the rank of the Sirdar may subject him to the jurisdiction of either authority, provided such last mentioned Appeal shall be brought within (90) ninety days after the date of the Decree of the Agent.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.



NOTICE

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 12 o'clock on Saturday the 12th instant, for supplying (60) sixty cwt. of iron, bolt, English, 7/8 inch, required by this department.

The tenders are required to specify in words as well as figures the rate (in rupees annas and pies) at which the article will be furnished, of unobjectionable quality, within ten days from the acceptance of the tender, or earlier if practicable. A deposit of (50) fifty rupees must be lodged with each tender, to be forfeited in the event of delay or evasion in executing the requisite agreement, and the contracting party will be required to complete that sum to ten per cent upon the aggregate amount of the supply, as a security for the due performance of his engagement.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Deputy Commy. Genl.

Bombay, 4th December 1835.

બહાર નામુ

એવુજે ડીપુટી કમીશનરી જનરાલ શાહી
બનાં ખાતામાં લોકોડાનાં શલજમા અંગારે
જી અરજા અંચનાં ૬૦ શાહીઠ ફેડરવટ જે
અમેય તે આપવા બાબત જેફોઈ મોહીર
બંધ અરજીઓ આપશે તે ચાલતા મહીનક
ની તારીખ ૧૨ શનીવારને દીને બાર ક
લાક શુધી શાહીબ મેલમુખની હાકીશમાં
લીધામાં આવશે *

હુપર લખેલો શામાન અરજી કબુલ થયા
પછી દશ દાહુડામાં અથવા તેથી બાણી શકે
તો જલદી શારી બતનો શા બાવથી આપ
શે તેનો દર રૂપેઆ તથા આના તથા પેલ

શ્રી અખરે તથા આફડેથી અરજીમાં લખવી
 હરેક અરજી શાથે રૂા. ૫૦ અંકે પચાશ
 અમાનત રાખવા તે રૂપેઆ કબુલતનો કાગ
 લ કરી આપવાને ઠીલ કરે અથવા આના
 કાની કરે અથવા નામકર ખચેતો શરકાર
 દાખલ થશે તથા જે ઘણીને કંતરાકટ મલ
 શે તે ઘણીએ પોતાનો કરાર શારી પઠે પાર
 પાડી આપવા શારૂ અમાનતનો રૂા. ૫૦ મ
 ઘે બીએ ઇવેજ ભેલીને રકમ જે શ માન
 આપવાનો તેનાં એકદર ઇવેજ હૂપર શેકડે
 ટકા દશ પરમંણે જેટલો ઇવેજ થશે તેટલી
 પુરી કરી આપવી *

નીશાની
 શી—બી—જેમશ—લખટનેનટ કાલોનલ
 ડીપુટ કમીશારી જનરાલ
 તા. ૪ દીશીમંબર શને ૧૮૩૫ ઇશવી *
 મુ.મુંબાઇ ડીપુટી કમીશારી જન
 રાલ શાહિબનો હાખ શ *
 H. HEBBERT,
 Depty. Secy. to the Govt. in the Persn. dept.

NOTICE

Is hereby given, that sealed tenders will
 be received at this office at 12 o'clock
 on Friday the 18th instant, for supplying the
 undermentioned spars, required by this
 department, respecting which every infor-
 mation may be obtained at this office daily
 (Sundays expected) from 10 till 4 o'clock,
 vizt:—

- (1) one spar, poon, 50 feet by 13 inches
- (1) one spar, poon, 78 feet by 21 inches

The tenders are required to specify in
 words as well as figures, the rates (in rupees,
 annas and pies) at which each of the spars
 will be furnished, of unobjectionable quality,
 within ten days from the acceptance of
 the tender, or earlier if practicable—A de-
 posit of 50) fifty rupees to be lodged
 with each tender, to be forfeited in the
 event of delay or evasion in executing the re-
 quisite agreement, and the contracting party
 will be required to complete that sum to
 ten per cent upon the aggregate amount of
 the supply, as security for the due per-
 formance of his engagement.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
 Depty. Commy. Genl.
 Bombay, 9th, December 1835.

NOTICE

Is hereby given, that a considerable quan-
 tity of unserviceable barrack stores will be
 disposed of by public auction, at the bar-
 rack office, on Saturday the 12th instant, at
 11 o'clock A. M.

TERMS OF SALE.

Ready money, and the articles to be clear-
 ed away on the day of sale.

T. B. HAMILTON,
 Barrack Master.

Bombay, 8th December 1835.

**IN THE COURT FOR THE RELIEF OF
 INSOLVENT DEBTORS, BOMBAY.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That Alexander William, James Logie,
 and George Quambrough, insolvents, have
 respectively filed schedules of their estates
 and effects in my office, and that by order
 of the said court bearing date the seventh
 day of December instant, the matters of the
 said insolvents petitions will be heard on
 the third Monday in the month of Decem-
 ber instant, at the hour of ten o'clock in
 the forenoon.

Any creditor or creditors wishing to op-
 pose the discharge of the abovenamed in-
 solvents, must give notice thereof to the
 chief clerk at least three days before the
 day appointed for the hearing, and also file
 his or their claims, together with an affida-
 vit in support thereof at the office of the said
 chief clerk, on paying the usual fees.

D. B. SMITH,
 Chief Clerk.

Bombay, 7th December 1835.

શ્રી મુબાઇના નાદાર દેણદાર લોકોનો ખુલા
 શી કરવાની ફોરટમાં

ખબર આએપામાં આવેલે
 અલેકઝાંડર વીલીઅમ જમીશ લોગી ત
 થા ખરજ કુઆનખરો નાદાર દેણદાર એ
 એએ પોત પોતાની માલ મીલકત વગેરે
 અશાશ્રુલખેત શુધાંની જુદી જુદી ઇઆદ
 દાશતો હમારી હાજીશમાં નોધાવીકે ને તે
 ફોરટનાં તારીખ ૭ દીશીમંબર શને ૧૮૩૫
 નાં કુકમ પરમંણે એ નાદાર મજકુરોની
 અરજીની બીનાં ચાલતા મહીનાનાં તરીખ
 શીમવારને દીને શવારનાં દશ કનાકે શાખ
 કામાં આવશે *

હૂપર લખેલા નાદાર દેણદારોનો ખુલાશી
 નડી કરવો એહુ તેઓનાં કોઇ કરજદાર
 અથવા કરજદારો ચાહતા હશે તો તેઓએ
 તે બાબત હૂપર લખેલો દાહુડો બીના શા
 ભલવા શારૂ મુકરર કરોકે તેનાં તરેણ દાહુ
 ડા અગાહુ ચીખ કલારક શાહિબને ખબર
 આપવી તથા પોતાના દખા બાબત આપી
 ડેવીટ શુધાં મામુમ પરમંણે પા ભરીને તેજ

શ્રી પ્રવારક શાહીની હાજીશમાં અરજ
નોંધાવવી

નીશાણી
ડી-બી-સમીચ
શ્રી પ્રવારક.

શ્રી ઝુંબાજનાં ફોટમાહિલી શ્રી પ્રવારકની
હાજીશ-તા. ૭ દીસેમ્બર
અર શને ૧૮૩૫ હાશી

H. HEBBERT.
Depty. Sec. to Govt. in the Persn. dept.

NOTICE

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office at 12 o'clock, on Friday the 18th instant, for supplying such quantity of Europe salted beef and pork, as may be required in the commissariat for the use of the Indian navy and military departments, for two years by contract, to be concluded immediately, but commence from the 1st of October next.—Every information respecting which may be obtained at this office daily (Sunday's excepted) from 10 till 4 o'clock.

The probable annual demand is about 45,000 lbs. of salted beef and 39,000 lbs. of salted pork.

The tenders are required to specify both in words and figures, the per-centage below the following rates at which these articles will be furnished.

Beef,Rs. 95 per tierce of 336 lbs.
Pork,Rs. 87.do..of 318 lbs.

The salt provisions may either be in tierces or barrels, but of prime and unexceptionable quality and subject to the approval of a naval or military committee as the case may be, whose decision will be final.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands: those less urgent must be supplied within the period specified in the warrant, and in failing to do so, the articles will be purchased wherever procurable at his risk and loss.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it 300 rupees, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract should his tender be accepted, and must be prepared to give approved securities in bond for the sum of rupees (5,000) five thousand, for the due performance of the agreement.

The tenders will be opened at the time stated, in the presence of the parties concerned or of such as may be in attendance; no reason will be assigned for the rejection of any tender, nor will any be recorded that may not be accompanied by the requisite security of 300 rupees.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Deputy Commy. Genl.

Bombay, 8th December 1835.

NOTIFICATION.
GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish for general information, and for the guidance of all persons concerned, the following scale of rewards, sanctioned for the present, by government, for the destruction of wild beasts within the several collectorates under this presidency and in Kattywar.

Wolves and Hyenas.	Bears.	Cheetras Leopards and Panthers.	Royal Tigers.	Lions.	In the collectorates of Surat, Poona, Dharwar, Tanjore, and Kaira.		Do. Ahmednuggur and Candesh.		Do. Ahmedabad and in Kattywar.	
					Half do.	Cubs.	Half do.	Cubs.	Half do.	Cubs.
Full grown.	Full grown.	Full grown.	Full grown.	Full grown.	25	15	8	12	6	3
Half do.	Half do.	Half do.	Half do.	Half do.	15	8	4	10	5	2
Cubs.	Cubs.	Cubs.	Cubs.	Cubs.	3	2	5	3	1	1
Full grown.	Full grown.	Full grown.	Full grown.	Full grown.	35	20	10	15	8	4
Half do.	Half do.	Half do.	Half do.	Half do.	25	15	8	12	6	3
Cubs.	Cubs.	Cubs.	Cubs.	Cubs.	15	8	4	10	5	2

The rewards are to be paid immediately on the animal's carcass or skin being brought in, and where there is no European officer on the spot, the Mamlutdars in the several collectorates, and such persons, as may be empowered to such effect, by the political agent in Kattywar, are to pay the rewards, under rules to be prescribed by the several collectors, and the political agent, for their guidance.

All the collectors, with the exception of principal collector of Dharwar, are to submit to government through the revenue commissioner, a general monthly abstract of sums paid on account of the destruction of wild beasts, with the usual declaration annexed; while as regards Dharwar and Kattywar, the abstracts are to be submitted direct to government by the principal collector, and political agent.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
W. H. WATHEN,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 5th December 1835.

NOTICE.

Tenders will be received at this office till Monday the 28th instant, for the purchase of the building recently erected by government near Dhoby's Tank and for each of the two buildings near and in a line with the native education society's rooms on the verge of the esplanade.

Conditions of sale.

The several spaces enclosed to be subject to a rent of one pie per 100 square yards,

The ground to be at any time resume-able by government on payment of a fair valuation of the buildings thereon, provided it does not exceed 4000 rupees.

No reasons will be assigned for the rejection of any tender.

T. DICKINSON, Lieut. Col.
Chief Engineer.

Bombay, 9th December 1835.

NOTICE.

Verbal proposals will be received at this office, on Monday the 14th instant, at 1 P. M. for the execution by contract of the undermentioned work.

Military branch.

Erecting Pendalls at Boree Bunder, for an additional native regiment.

T. B. JERVIS, Capt.
Suptg. Engineer.

Bombay, 10th December 1835.

NOTICE.

Memorandum of the gross quantity of opium, for which passes have been granted from Bombay and Malwa for the season 1835-36.

BOMBAY.

Passes taken out up to the
2nd instant..... chests 3,037
Ditto from the 3rd instant to this day .. 60
Chests 3,097

MALWA.

Passes taken out up to the
9th ultimo..... chest 963
Ditto the 23rd ultimo..... 13
Chests 976

J. TAYLOR,
Warehousekeeper.

Bombay, 9th December 1835.

PACKETS

For the reception of letters by the following ships, are open at this office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Vessels names.	Date of intended departure.	To what port.	Touching where.
Hero of Malown	13th Dec.	Cork	{ Cape and St. Helena.
Albion	17th Do.	Liverpool	St. Helena.
Gilmore	20th Do.	London	{ Cape and St. Helena.
Sir Herbert Compton		Ditto	China.
Malabar	2nd Jan. 1836	London	Cape.
Carnatic	10th Do.	Ditto	Ditto.
Lady Raffels	20th Do.	Ditto	Ditto.
Discovery	15th Do.	China	Singapore.

F. BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, 9th December 1835.

GENERAL ORDERS

BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.
MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st December 1835.

No. 608 of 1835.—Apothecary L. Moore, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of health.

Bombay Castle, 2nd December 1835.

No. 609 of 1835.—Captain C. W. Grant, of the corps of engineers, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

No. 610 of 1835.—Brevet colonel T. Morgan, of the 7th regiment native infantry, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

No. 611 of 1835.—Captain A. C. Peat, is appointed executive engineer at Belgaum, vice captain C. W. Grant, proceeding to England, on sick certificate.

No. 612 of 1835.—Captain J. Reynolds, 1st assistant commissary general, is allowed leave of absence for eighteen months, to proceed to the Cape of Good Hope, for the benefit of his health.

No. 613 of 1835.—2nd lieutenant G. K. Bell, of the regiment of artillery, is allowed leave of absence for two years, to proceed to the Neelgerries, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 3rd December 1835.

No. 614 of 1835.—Mr. William Henry Cobb Lye, is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a cadet of infantry on this establishment, and promoted to ensign, leaving the date of his commission for future adjustment.—Date of arrival at Bombay, 25th November 1835.

The undermentioned officers have returned to their duty without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Bombay,

Lieutenant colonel J. Shireff, }
European regiment..... }
Captain E. Stanton, artillery. } 25th Nov. 1835.
" A. C. Peat, engineers. }
" J. D. Browne, 10th }
regiment native infantry..... }

No. 615 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased, by a resolution passed in the political department under date the 1st instant, to place the services of assistant surgeon A. Walker, M. D. at the disposal of the Supreme Government, for employment in the military service of His Highness the Nizam.

Bombay Castle, 4th December 1835.

No. 616 of 1835.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that in the quarterly returns furnished to the accountant and auditor of military store accounts, prescribed in article 38, section 3, of the 2nd supplement to the military regulations, the balance on hand, and the receipt and issue of camp equipage, be inserted, under a distinct head, next after barrack furniture.

No. 617 of 1835.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that the commissariat officer stationed at Cutch, be transferred to Rajcote. The line adjutant at Bhoj will take charge of the bazar there from lieutenant Hartley, who on his arrival at Rajcote will take charge of the bazar at that station.

Captain Foquet's appointment as commissariat agent at Rajcote, is cancelled from the date of delivering over charge to lieutenant Hartley.

No. 618 of 1835.—Whenever parties of store lascars may be detached from arsenals on duty, commissaries of ordnance are authorized to entertain as many extra labourers (not exceeding the number of lascars detached) as may be necessary to perform the duties of the absent lascars.

No. 619 of 1835.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to sanction four privates being added to the establishment of the marine battalion, to be borne on their returns as supernumerary drummers and fiers,

Bombay Castle, 5th December 1835.

No. 620 of 1835.—Doubts having arisen as to what officer is in certain cases entitled to the charge of troops and companies, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to establish the following rules on the subject, which are in accordance with the practice that obtains in Bengal.

A cavalry officer returning, whether from furlough to Europe, leave beyond Sea, or staff employ, is not entitled to the benefits of the troop contract, until he rejoins his regiment.

An officer holding temporary charge of a troop, will lose the contract emoluments if absent, from any cause, for a period exceeding the 30 days in six months allowed, without forfeiture of such emoluments by the regulations.

The same rules are applicable in the case of infantry officers, to the emoluments going with the permanent command or temporary charge of a company.

No. 621 of 1835.—Captain J. Reynolds, assistant commissary general, northern division, is permitted to proceed to the presidency, on sick certificate.

No. 622 of 1835.—The following temporary arrangements are confirmed.

Lieutenant A. Morison, of the 3rd regiment native infantry, to act as fort adjutant at Asseerghur, during the absence of lieutenant Brown, on duty.

Captain E. Hallum, of the 10th regiment native infantry, on relieving captain Troward, at Vingorla, to receive charge of the commissariat department at that station.

Lieutenant J. C. Anderson, line adjutant, to receive charge of the ordnance store department at Rajcote, during the absence of lieutenant Ash, of the 20th regiment native infantry, on sick certificate.

Lieutenant L. W. Hart, of the 22nd regiment native infantry, to act for captain J. Reynolds, as assistant commissary general northern division of the army, from the 9th ultimo, during that officer's absence, and on his responsibility.

Lieutenant T. D. Fallon, of the 7th regiment native infantry, to receive charge of the bazars, and act as staff officer at Ahmedabad, from the 9th ultimo, until further orders.

Lieutenant H. C. Morse, of the 8th regiment native infantry, to act as adjutant to that regiment, during the absence of lieutenant F. Cristall, on duty at Poona.

Lieutenant C. Rooke, of the 22nd regiment native infantry, to act as quarter master and paymaster to that regiment, during the period lieutenant Hart may be in charge of the commissariat department at Ahmedabad.

Ensign J. R. Keily, of the 20th regiment native infantry, to act as interpreter in Hindoostanee and Mahratta, to the left wing of the 12th regiment native infantry, during the absence of lieutenant Ash, of the 20th regiment native infantry, on medical certificate, or until further orders.

Captain W. J. Browne, brigade major at Baroda, to assume command of that station on the departure of captain J. Clunes, from the 16th ultimo, until further orders.

Captain C. Denton, of the 24th regiment native infantry, to act as major of brigade at Baroda, during the period captain Browne may remain in command of the station.

*By Order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.*

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th December 1835.

No. 69 of 1835.—Nowrojee Jamsetjee Esq. master builder, is allowed leave of absence from the presidency, for a period of twelve days.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

*E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.*

CIVIL APPOINTMENTS &c. JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th November 1835.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased, under the provisions of act No. XIV of 1835, to appoint captain James Outram and lieutenant Joseph Hale, assistant magistrates in the several zillahs comprehended within the Bombay presidency.

Captain J. Outram, of the 23rd regiment native infantry, is appointed an assistant in the Thuggee department in Western Malwa and Guzerat, and lieutenant J. Hale, of the 22nd regiment native infantry, is appointed to act for him in that department during his absence on a special mission to the Mahee Caunta.

Lieutenant D. C. Graham, second in command of the Bheel corps in Candeeish, is appointed to act for captain J. Outram, as commanding officer of that corps, during his absence, on duty in Guzerat.

Bombay Castle, 5th December 1835.

Mr. J. W. Muspratt, assistant judge and session judge of Ahmednuggur, is allowed an extension of the leave granted to him on the 2nd ultimo, for a further period of twenty three days, with permission to visit the presidency on private affairs, under the provisions of section XIV. of the absentee regulation.

Under the provisions of act No. 19 of 1835, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to appoint Mr. Chamier, acting assistant judge of Poona, to be acting assistant to the agent for Sirdars in the Deccan.

Bombay Castle, 9th December 1835.

Mr. Chamier, assistant judge and session judge of Tannah, has been allowed an extension of leave of absence for two months, on sick certificate.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify that, on the 27th ultimo, the sudder dewanee adawlut issued a commission to Azum Dewrow Samjee, appointing him junior native commissioner of Severindroog, in the zilla of the Konkun, in the room of Narroo Gungadhur, deceased.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th December 1835.

The leave of absence, on sick certificate, granted to lieutenant R. Wallace, superintending the Guicowar contingent in the Mahee Caunta, under date the 27th October last, is extended to the 31st December.

*By order of the Right Hon'ble the
Governor in Council,
J. P. WILLOUHY,
Secy. to Govt.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th December 1835.

The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to appoint assistant surgeon J. Don, to act as oculist, during the absence of Mr. Jeffreson, on leave to Europe.

*By order of the Right Hon'ble the
Governor in Council,
W. H. WATHEN,
Secy. to Govt.*

TERRITORIA DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 9th December 1835.

Mr. H. J. Blackiston, assistant to the principal collector of Poona, is allowed an extension of leave, for the period of one month, on sick certificate.

Mr. J. N. Rose, assistant to the principal collector of Poona, is allowed an extension, for one month, of the leave of absence granted to him on the 14th ultimo, on sick certificate.

Dr. Lush, superintendent of the Botanical Garden at Dapooee, is allowed to proceed on duty to Guzerat, during the ensuing harvest season.

Mr. J. D. Inverarity, third assistant to the collector of Ahmednuggur, is allowed leave of absence for six months, to proceed to sea, for the benefit of his health.

Mr. H. E. Goldsmid, acting 3rd assistant to the principal collector of Poona, in charge of Mahole and Indapoor, having been obliged, on the 24th October, to leave those districts, in consequence of ill health, and proceed to Sholapoor, has leave of absence, retrospectively, from that date, to the 23rd November last, when he resumed charge of his duties in those districts.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.
E. H. TOWNSEND,
Actg. Secy. to Govt.*

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

ARRIVALS.

- 4th Decr.—2nd lieut. E. Willand, arty, from Belgaum.
- Do. do.—Assist. surg. J. G. Makolmson, from Cannanore.
- Do. do.—Captain O. Poole, 9th R. N. I. from Broach.
- 7th do.—Lieut. G. H. Bellassis, 24th R. N. I. from the Hills.
- 8th do.—Assist. surg. P. Gray, from England.
- Do. do.—Surg. Carstairs, from ditto.
- Do. do.—Captain Crispin, 16th R. N. I. from ditto.
- Do. do.—Cadet T. Hill, engineers, from ditto.
- Do. do.—Cadet W. E. Evans, infantry, from ditto.
- Do. do.—Cadet R. Lane, infantry, from ditto.
- Do. do.—Colonel Baumgardt, Queen's, from Poona.
- Do. do.—Assist. surg. W. J. Ferrar, from England.
- Do. do.—Lieut. J. M. McDonald, from ditto.

DEPARTURES.

- 3rd Decr.—Cornet Forbes, 3rd R. N. I. to Deesa.
- Do. do.—Cornet Taylor, ditto, to ditto.
- 5th do.—Assist. surg. W. Pitcairn, M. D. to Kaira.
- 7th do.—Assist. surg. W. Hardy, M. D. to Kundallah.
- 8th do.—Captain J. Liddell, 1st light cavy, to Rajkote.
- Do. do.—Brevet captain Ridge, 13th dragoons, to Cannanore.

Town Major's Office, 9th December 1835,

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

- 6th December.—Grab brig Harsingar, Mahomed, naccoda, from Palo Penang, 26th October 1835.
- Passenger.—1 Native.
- 7th do.—Ship William Nicol, free trader, T. Kincaid, master, from Greenock. 14th July, arrived at Madeira on the 1st August and sailed again on the 5th; arrived at the Cape of Good Hope on the 9th October, and sailed on the 14th; left there the ships Broxonbury, and Duke of Northumberland, bound to Calcutta, and the barque Fairy Queen, bound to

Colombo, parted company with the ship Huddersfield off Cape Comorin 10 days ago.

Passengers.—Mrs. Wright—Mrs. Buchanan—and two children—James Wright esq., merchant—John Wright esq. merchant—Mr. L. M. Muate, of the Nizam's service—left at the Cape of Good Hope, lieut. R. Farquhar, 6th regiment native infantry, sick.

8th Do.—Ship Charlotte, Geo. Melville, master, from China, 20th Octr, and Sincapore 8th Novr. 1835.

Passengers.—John Russel esq. merchant—Ardaseer Cursetjee—Ardaseer Basenje—Dadabhy Nuserwanjee—and 8 other Parsees—two European Seamen, whose vessel was wrecked on the Maldavi Island.

Do. do.—Ship Lady Raffles, free trader, R. Pollock, master, from London, 10th August, and Portsmouth 18th August 1835.

Passengers.—Lady Compton—Mrs. Carstairs—Mrs. Crispin—Mrs. Ferrar—Mrs. Gray—Miss Methven—Miss Darling—Surgeon W. Carstairs—captain B. Crispin, 16th regiment native infantry—Mr. W. Ferrar—Mr. P. Gray—lieutenant McDonald—Mr. McGregor, merchant—Mr. J. Hill, cadet—Mr. R. Lane, cadet—Mr. W. Evans, cadet—Mr. S. Compton—Mr. Gracraft, merchant—Mary Roland, —Margaret Horn—Catherine her daughter—Mary Landys,—G. K. Light—Ramna, native—Gabriel Lobo, do.

DEPARTURES.

4th Decr.—United Sate's ship of war Peacock, C. K. Stribling esq. capt. to Sea.

Do. do.—United State's schooner Enterprise, A. S. Campbell esq. commander, to Sea.

6th Do.—American ship Shepherdess, J. Kinsman, master, to Colombo and New York.

Passengers.—Mr. E. V. Strawt—Mrs. Hatway and child—Mrs. Watt—Revd. Mr. Stone, American—Mr. Knight, do.—one native servant.

6th Do.—H. M. ship Rattlesnake, William Hobson esq. capt. to Sea.

Passengers.—Mrs. LeGeyt and servants—J. Johnson esq.

8th Do.—Ship John Adam, J. Roche, master, to Calcutta.

Passengers.—Mrs. Roche, and two native servants.

DANIEL ROSS,

Master Attendant.

Bombay, 9th December 1835.

High water in the harbour under the following dates.

1835	A. M.	P. M.
Dec. 10th Thursday	3 ..	3 25
.. 11th Friday	3 51	4 23
.. 12th Saturday	4 26	5 38
.. 13th Sunday	6 21	6 49
.. 14th Monday	7 17	7 45
.. 15th Tuesday	8 13	8 41
.. 16th Wednesday	9 9	9 40

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.